

- 44.2.9 Οι δαπάνες της διαδικασίας Επίλυσης Τεχνικών Διαφορών καθορίζονται από την Επιτροπή Επίλυσης Διαφορών μέσα στα όρια που τίθενται στην παράγραφο 2 του άρθρου 882 του Κώδικα Πολιτικής Δικονομίας και επιμερίζονται με το Πόρισμα κατά περίπτωση στα Μέρη. Οι δαπάνες της διαδικασίας Επίλυσης Τεχνικών Διαφορών, όπως θα καθορισθούν από την Επιτροπή Επίλυσης Διαφορών, προκαταβάλλονται από το Μέρος που προσφεύγει σε αυτήν και επιμερίζονται με το Πόρισμα της Επιτροπής.
- 44.2.10 Σε περίπτωση εφαρμογής του Άρθρου 44.3.5, οι Πραγματογνώμονες δεν μπορούν να ορισθούν ως Διαιτητές.

#### 44.3 Διαιτησία

- 44.3.1 Οποιαδήποτε Διαφορά που δεν είναι Τεχνική Διαφορά, καθώς και οι Διαφορές του Άρθρου 44.1.2 (i), (ii) και (iii) θα επιλύονται από τη συμφωνούμενη με το παρόν άρθρο Διαιτησία, αποκλειόμενης κάθε άλλης δικαιοδοσίας.
- 44.3.2 Υπό την επιφύλαξη των ανωτέρω ρυθμίσεων περί Επίλυσης Τεχνικών Διαφορών, κάθε Μέρος δικαιούται να παραπέμψει οποιαδήποτε διαφορά σε Διαιτησία. Εάν Διαφορά παραπεμφθεί σε Διαιτησία χωρίς να έχει προηγουμένως παραπεμφθεί στη διαδικασία Επίλυσης Τεχνικών Διαφορών και ένα από τα Μέρη προβάλει τον ισχυρισμό ότι πρόκειται για Τεχνική Διαφορά, το Διαιτητικό Δικαστήριο αποφασίζει για τη φύση της Διαφοράς εντός προθεσμίας είκοσι μιας (21) ημερών από την προβολή του ισχυρισμού και η απόφασή του είναι οριστική και δεσμευτική. Εάν με την απόφασή του αυτή ορίσει ότι πρόκειται για Τεχνική Διαφορά, τότε αυτή πρέπει να παραπεμφθεί από τα Μέρη στη διαδικασία Επίλυσης Τεχνικών Διαφορών και δεν εξετάζεται από το Διαιτητικό Δικαστήριο παρά μόνον μετά την έκδοση του Πορίσματος και στο μέτρο που συντρέχουν οι προϋποθέσεις του Άρθρου 44.2.8. Ο ισχυρισμός ενός Μέρους ότι η παραπεμφθείσα απ' ευθείας στη Διαιτησία Διαφορά είναι Τεχνική Διαφορά, μπορεί να προβληθεί μόνο προ της κατάρτισης της περίληψης των αιτημάτων (terms of reference) του άρθρου 18 των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου.
- 44.3.3 Η διαδικασία της Διαιτησίας, διέπεται από τους Κανόνες Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου με την επιφύλαξη των παρεκκλίσεων που συμφωνούνται με το παρόν Άρθρο, οι οποίες κασιγχύουν των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου. Οποιαδήποτε αναφορά των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου στο «Δικαστήριο» ή στη «Γραμματεία του Δικαστηρίου» θα νοείται στην παρούσα ως αναφορά στο Διαιτητικό Δικαστήριο. Το Διαιτητικό Δικαστήριο εφαρμόζει

υποχρεωτικά τους όρους της παρούσας Σύμβασης και τις ουσιαστικές διατάξεις του Ελληνικού Δικαίου.

- 44.3.4 Το Διαιτητικό Δικαστήριο αποτελείται από τρεις (3) Διαιτητές. Έναρξη της διαδικασίας της Διαιτησίας αποτελεί η επίδοση από το προσφεύγον στη Διαιτησία Μέρους στο άλλο Μέρος της Αίτησεως για τη διενέργεια Διαιτησίας ("Request") που προβλέπεται στο άρθρο 4 των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου και στην οποία θα ορίζεται υποχρεωτικά ο Διαιτητής του προσφεύγοντος Μέρους. Ο ορισμός του δεύτερου Διαιτητή από το άλλο Μέρος γίνεται υποχρεωτικά με την Απάντηση στην Αίτηση ("Answer") που προβλέπεται στο άρθρο 5 των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου. Η Αίτηση και η Απάντηση στην Αίτηση επιδίδονται με δικαστικό επιμελητή στο άλλο Μέρος μόνον και δεν επιδίδονται στη Γραμματεία του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου. Σε περίπτωση που το άλλο Μέρος είτε δεν επιδώσει Απάντηση στην Αίτηση ή με την Απάντηση δεν διορίζει το δεύτερο Διαιτητή, αυτός θα οριστεί από το Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου, μετά από σχετικό αίτημα του προσφεύγοντος Μέρους. Ο τρίτος Διαιτητής θα οριστεί μέσα σε προθεσμία τριάντα (30) ημερών από την επίδοση της Απάντησης στην Αίτηση από τους δύο Διαιτητές που έχουν ορίσει τα Μέρη και θα γνωστοποιηθεί στα Μέρη εντός πέντε (5) ημερών από τον ορισμό του. Σε περίπτωση που μέσα στην προθεσμία αυτή οι δύο Διαιτητές δεν συμφωνήσουν στο πρόσωπο του τρίτου Διαιτητή, ο τρίτος Διαιτητής θα οριστεί από το Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου μετά από σχετικό αίτημα οποιουδήποτε Μέρους.

Ο ορισμός Διαιτητού για οποιαδήποτε αιτία από το Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου, θα λαμβάνει χώρα λαμβανομένου υπ' όψιν του άρθρου 44.3.6 της παρούσας.

- 44.3.5 Εάν παραστεί ανάγκη αντικατάστασης Διαιτητή, ο αντικαταστάτης ορίζεται από το Μέρος που όρισε τον αντικαθιστάμενο, εντός προθεσμίας είκοσι (20) ημερών από την καθ' οιονδήποτε τρόπο παύση των καθηκόντων του αντικαθιστάμενου Διαιτητή, άλλως σε περίπτωση παρέλευσης απράκτου της προθεσμίας αυτής, από το Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου μετά από αίτηση του άλλου Μέρους. Σε περίπτωση αντικατάστασης του τρίτου Διαιτητή εφαρμόζονται οι προβλέψεις του Άρθρου 33.3.4.
- 44.3.6 Η Διαιτησία διεξάγεται στην Αθήνα και στην Ελληνική γλώσσα.
- 44.3.7 Το Διαιτητικό Δικαστήριο, ύστερα από έγγραφο αίτημα κάθε Μέρους στη Διαιτησία, μπορεί να διατάξει τα κατά την κρίση του κατάλληλα ασφαλιστικά μέτρα.

**44.3.8** Με την επιφύλαξη του άρθρου 30 των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου, η Διαιτητική Απόφαση καθορίζει το ύψος των δαπανών της Διαιτησίας συμπεριλαμβανομένων και των αμοιβών των Διαιτητών, οι οποίες περιορίζονται στο ελάχιστο όριο του Πινακίου Αμοιβών Διαιτητών του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου, όπως και της αποζημίωσης των ευλόγων προσωπικών εξόδων τους και την οριστική κατανομή τους στα Μέρη. Με την επιφύλαξη του Άρθρου 44.1.5, η Διαιτητική Απόφαση εκδίδεται το συντομότερο δυνατό και πάντως όχι πέραν των τεσσάρων (4) μηνών από την ημερομηνία υπογραφής της περίληψης των αιτημάτων από το Διαιτητικό Δικαστήριο και τα διάδικα Μέρη. Το Διαιτητικό Δικαστήριο δύναται, κατόπιν αιτήσεως οποιουδήποτε Μέρους ή με πρωτοβουλία του, να παρατείνει την προθεσμία αυτή.

**44.3.9** Η Διαιτητική Απόφαση είναι οριστική και αμετάκλητη και δεν υπόκειται σε κανένα τακτικό ή έκτακτο ένδικο μέσο, αποτελεί δε τίτλο εκτελεστό χωρίς να χρειάζεται να κηρυχθεί αυτό από τα τακτικά Δικαστήρια και τα Μέρη δεσμεύονται να συμμορφωθούν αμέσως με τους όρους της. Το άρθρο 27 των Κανόνων Διαιτησίας του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου δεν εφαρμόζεται κατά την έκδοση της Διαιτητικής Απόφασης.

#### **44.4 Δανειστές**

Σε περίπτωση που προκύψει διαφορά μεταξύ του Δημοσίου, του Παραχωρησιούχου ή/και των Δανειστών βάσει ή σε σχέση με συγκεκριμένες διατάξεις της παρούσας Σύμβασης που θα συμφωνηθούν με Απευθείας Σύμβαση, οι Δανειστές θα δικαιούνται να παραπέμψουν την εν λόγω διαφορά στις διαδικασίες επίλυσης διαφορών που προβλέπονται στο παρόν Άρθρο 44, εφόσον οι Δανειστές να ήταν συμβαλλόμενοι στην παρούσα Σύμβαση. Σε περίπτωση που κατά την εφαρμογή της παρούσας διάταξης προκύψει διαφορά μεταξύ Δημοσίου, Παραχωρησιούχου και Δανειστών, κατά την οποία τα συμφέροντα του Παραχωρησιούχου και των Δανειστών είναι αντίθετα, τότε το Διαιτητικό Δικαστήριο του Άρθρου 44.3.4 συντίθεται από πέντε (5) Διαιτητές εκ των οποίων τρεις ορίζονται ανά ένας από έκαστο των διαδίκων και ο τέταρτος και πέμπτος και ο εξ αυτών Επιδιαιτητής ορίζονται με συμφωνία των τριών Διαιτητών εντός της προθεσμίας του Άρθρου 44.3.4. Σε περίπτωση που μέσα στην προθεσμία αυτή οι τρεις Διαιτητές δεν συμφωνήσουν στο πρόσωπο του τέταρτου και πέμπτου Διαιτητή, αυτοί και ο εξ αυτών Επιδιαιτητής θα οριστούν από το Διεθνές Διαιτητικό Δικαστήριο του Διεθνούς Εμπορικού Επιμελητηρίου μετά από σχετικό αίτημα οποιουδήποτε Μέρους. Σε περίπτωση διαφωνίας περί του αν τα συμφέροντα του Παραχωρησιούχου και των Δανειστών είναι αντίθετα, αποφασίζει σε πρώτο και τελευταίο βαθμό το Εφετείο της έδρας του Παραχωρησιούχου που δικάζει κατά τη διαδικασία του άρθρου 45 παρ. 1 του ν. 1892/1990. Κατά τα λοιπά εφαρμόζονται οι διατάξεις

του ανωτέρω Άρθρου 44.3. Οι ρυθμίσεις του παρόντος Άρθρου 44 δύνανται να εξειδικεύονται περαιτέρω με ειδική συμφωνία (συνυποσχετικό) μεταξύ του Δημοσίου, του Παραχωρησιούχου και των Δανειστών.

## **45. Γνωστοποιήσεις – Κοινοποιήσεις**

Σε όποιο σημείο της παρούσης Σύμβασης υπάρχει διάταξη για την γνωστοποίηση ή κοινοποίηση οποιουδήποτε γεγονότος ή δήλωσης οποιουδήποτε προσώπου («Ειδοποίηση»), εκτός εάν άλλως ορίζεται στην παρούσα Σύμβαση, η Ειδοποίηση θα γίνεται εγγράφως.

### **45.1 Ειδοποιήσεις**

Κάθε Ειδοποίηση προς κάθε Συμβαλλόμενο είναι έγκυρη όταν γίνεται εγγράφως και περιέχει αίτημα βεβαίωσης παραλαβής. Ως ημερομηνία Ειδοποίησης νοείται η ημερομηνία παραλαβής του σχετικού εγγράφου από τον παραλήπτη αυτού. Ειδοποίηση με τηλεγράφημα, τηλετύπο ή τηλεομοιοτυπία, θα είναι έγκυρη και θεωρείται ότι έγινε την ημέρα της αποστολής του τηλεγραφήματος, της τηλετυπίας ή του τηλεομοιοτυπικού μηνύματος, υπό τον όρο ότι μέσα σε επτά (7) ημέρες από την αποστολή ο λήπτης θα λάβει ένα πρωτότυπο έγγραφο με πανομοιότυπο περιεχόμενο.

### **45.2 Διεύθυνση**

Κάθε γνωστοποίηση, κοινοποίηση ή επίδοση κάθε εγγράφου θα πραγματοποιείται εγκύτως ως προς κάθε Συμβαλλόμενο στις εξής διευθύνσεις:

Ως προς το Ελληνικό Δημόσιο ή

την Υπηρεσία :

Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και

Δημοσίων Έργων

Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων

Ειδική Υπηρεσία Δημοσίων Έργων/ Οδικοί Άξονες

με Παραχώρηση

Καρύστου 5

GR 115 23 Αθήνα

Τηλ: +30 210 6996633

Φαξ: +30 210 6996668

Email: helenk@oaapeyde.gr



Υπόψη: κ. Διευθυντή

Ως προς τον Παραχωρησιούχο :

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΔΡΟΜΟΣ ΑΙΓΑΙΟΥ Α.Ε.

Ανθίμου Γαζή 46

41 222 Λάρισα

Τηλ: +30 210 6692234 ή +30 210 6692118

και +30 210 6900110 ή 6900300

Φαξ: +30 210 6692209 ή +30 210 6692124

και +30 210 6900521 ή 6900301

Email: [martin.lommatzsch@hochtief.de](mailto:martin.lommatzsch@hochtief.de) και

[lbobolas@etae.com](mailto:lbobolas@etae.com),

Υπόψη: κ.κ. Martin Lommatzsch και Λεωνίδα Μπόμπολα

Η επικοινωνία του Δημοσίου με τον Ανεξάρτητο Μηχανικό θα γίνεται στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ανεξάρτητος Μηχανικός :

Parsons Limited

C/O IKRP Rokas & Partners (Athens)

25, Boukourestiou St.

106 71 Athens

Τηλ: +30 210 3616816

Φαξ: +30 210 3615425

Υπόψη: κ. Stuart McDougall

Η επικοινωνία του Δημοσίου με τον Κατασκευαστή [και – εφ' όσον προβλέπεται – τον αρμόδιο για την λειτουργία] θα γίνεται αποκλειστικά δια του Παραχωρησιούχου. Ο Παραχωρησιούχος δικαιούται να εξουσιοδοτήσει τον Κατασκευαστή να αλληλογραφεί απευθείας με το Δημόσιο αποκλειστικά για θέματα που έχουν σχέση με την εκτέλεση της Σύμβασης Μελέτης-Κατασκευής.

Όλα τα έγγραφα που ανταλλάσσονται μεταξύ του Παραχωρησιούχου, του Κατασκευαστή και του Ανεξάρτητου Μηχανικού θα κοινοποιούνται υποχρεωτικά στο Δημόσιο. Η κοινοποίηση με βάση την παρούσα διάταξη δεν δημιουργεί αφεαυτής υποχρεώσεις για το Δημόσιο.

#### 45.3 Αλλαγή Διεύθυνσης

Οι Συμβαλλόμενοι οφείλουν να ειδοποιούν ο ένας τον άλλο για κάθε αλλαγή διεύθυνσης, κάθε δε τέτοια ειδοποίηση θα αποκτά ισχύ δεκατέσσερις (14) ημέρες μετά την ειδοποίηση. Επιπλέον, ο Παραχωρησιούχος υποχρεούται να γνωστοποιεί κατά τον ίδιο τρόπο στο Δημόσιο οποιαδήποτε μεταβολή της διεύθυνσης του Ανεξάρτητου Μηχανικού.

#### 45.4 Γλώσσα

Κάθε επικοινωνία μεταξύ Ελληνικού Δημοσίου και Παραχωρησιούχου θα γίνεται στην Ελληνική γλώσσα, εξαιρουμένων (α) του Χρηματοοικονομικού Μοντέλου, (β) των τεχνικής φύσης επικοινωνιών και (γ) πιστοποιητικών συντεταγμένων πρωτότυπα σε άλλη γλώσσα.

### 46. Διάφορες Διατάξεις

#### 46.1 Τροποποιήσεις

46.1.1 Με την εξαίρεση των Προσαρτημάτων της η παρούσα Σύμβαση μπορεί να τροποποιηθεί ή να συμπληρωθεί μόνο με έγγραφη συμφωνία μεταξύ των Συμβαλλόμενων και μόνο βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται από τον κυρωτικό της νόμο.

46.1.2 Η συμφωνία του Δημοσίου και του Παραχωρησιούχου για τροποποίηση της Σύμβασης διατυπώνεται εγγράφως και υπογράφεται από τον Υπουργό ΠΕ.ΧΩ.Δ.Ε. και ειδικά προς τούτο εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο του Παραχωρησιούχου. Με τη μορφή αυτή εισάγεται στη Βουλή προς κύρωση.

46.1.3 Τα Προσαρτήματα της παρούσας Σύμβασης μπορούν να τροποποιηθούν ή να συμπληρωθούν μόνο με σχετική έγγραφη συμφωνία μεταξύ των μερών τους και, αν το Ελληνικό Δημόσιο δεν είναι μέρος, με την έγγραφη συναίνεσή του, την οποία δεν θα αρνείται ή καθυστερεί χωρίς εύλογη αιτία. Το Προσάρτημα 8 δεν τροποποιείται. Η συναίνεση αυτή δεν θα απαιτείται για τη διόρθωση σφαλμάτων μηχανολογικής ή τεχνικής φύσεως ή προφανών σφαλμάτων, οι σχετικές όμως τροποποιήσεις θα πρέπει να κοινοποιούνται στο Δημόσιο.

46.2 Εκτός αν άλλως ορίζεται στο οικείο Άρθρο, όλες οι συμφωνίες που προβλέπονται στην παρούσα Σύμβαση μεταξύ του Δημοσίου και του Παραχωρησιούχου ή των Δανειστών, υπογράφονται για λογαριασμό του Δημοσίου από τον Υπουργό ΠΕ.ΧΩ.Δ.Ε. και για λογαριασμό του Παραχωρησιούχου ή των Δανειστών από ειδικά προς τούτο εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό τους.

46.3 Ρυθμίσεις και ενέργειες των Συμβαλλομένων Μερών που προβλέπονται από την παρούσα Σύμβαση, πλην εκείνων που απαιτούνται για την επίτευξη της

Ημερομηνίας Έναρξης Παραχώρησης, υλοποιούνται μετά την Ημερομηνία Έναρξης Ισχύος του Κυρωτικού Νόμου.

#### **46.4 Παραίτηση από δικαιώματα και απαλλαγή από υποχρεώσεις**

Με την επιφύλαξη του άρθρου 42.3, η καθυστέρηση από οποιονδήποτε Συμβαλλόμενο όσον αφορά την άσκηση οποιουδήποτε δικαιώματος, βάσει της παρούσας Σύμβασης, δεν θα βλάπτει ούτε θα ερμηνεύεται ως παραίτηση από αυτό το δικαίωμα. Η απαλλαγή από τις υποχρεώσεις κάποιου Συμβαλλόμενου από την παρούσα Σύμβαση, πρέπει να γίνεται εγγράφως από τον χορηγούνται την απαλλαγή Συμβαλλόμενο. Κάθε μεμονωμένη ή μερική άσκηση δικαιώματος δεν εμποδίζει την περαιτέρω άσκηση αυτού ή την άσκηση οποιουδήποτε άλλου δικαιώματος.

#### **46.5 Εκπρόσωπος του Παραχωρησιούχου**

**46.5.1** Ο Παραχωρησιούχος θα διορίσει έναν εκπρόσωπο και θα του παραχωρήσει κάθε αναγκαία εξουσία για να ενεργεί για λογαριασμό του Παραχωρησιούχου στην παρούσα Σύμβαση.

**46.5.2** Ο Παραχωρησιούχος μπορεί να ανακαλέσει τον διορισμό του εκπροσώπου του και να διορίσει αντικαταστάτη, κατόπιν της σύμφωνης γνώμης του Ελληνικού Δημοσίου

**46.5.3** Εάν σε οποιοδήποτε χρόνο, το Ελληνικό Δημόσιο εύλογα ανησυχεί στον εκπρόσωπο του Παραχωρησιούχου, ο Παραχωρησιούχος οφείλει να ανακαλέσει τον διορισμό και να ορίσει αντικαταστάτη.

**46.5.4** Ο εκπρόσωπος του Παραχωρησιούχου για λογαριασμό του Παραχωρησιούχου θα λαμβάνει οδηγίες από την Υπηρεσία, και τον Ανεξάρτητο Μηχανικό.

#### **46.6 Προσωπικό του Παραχωρησιούχου, του Κατασκευαστή και Υπεργολάβων**

**46.6.1** Το Ελληνικό Δημόσιο θα έχει το δικαίωμα, κατόπιν συνεννόησης με τον εκπρόσωπο του Παραχωρησιούχου, να ζητήσει εγγράφως την απομάκρυνση οποιουδήποτε προσώπου, το οποίο εργάζεται σχετικά με την παρούσα Σύμβαση, εάν σύμφωνα με την ευλόγως αιτιολογημένη άποψη του Ελληνικού Δημοσίου, η απόδοση ή συμπεριφορά του προσώπου αυτού δεν είναι ικανοποιητική, ο δε Παραχωρησιούχος, οφείλει να απομακρύνει ή να εξασφαλίσει την άμεση απομάκρυνση και αντικατάσταση του προσώπου αυτού.

**46.6.2** Ο Παραχωρησιούχος οφείλει να εξασφαλίσει ότι κανένα πρόσωπο, το οποίο θα έχει απομακρυνθεί κατ' αυτό τον τρόπο, δεν θα εργαστεί ξανά, σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση, ούτε θα επιτραπεί η

πρόσβασή του στο Χώρο Εκτέλεσης του Έργου, χωρίς την προηγούμενη έγγραφη άδεια του Δημοσίου.

#### 47. Εφαρμοστέο Δίκαιο

Η παρούσα Σύμβαση διέπεται από το Ελληνικό Δίκαιο και ερμηνεύεται σύμφωνα με αυτό. Από την Έναρξη Ισχύος του Κυρωτικού Νόμου, η Σύμβαση διέπεται πρωτίστως από τις διατάξεις του Κυρωτικού Νόμου, οι οποίες ως ειδικές υπερίσχυουν κάθε άλλης διάταξης, με την επιφύλαξη των αμέσως εφαρμοστέων διατάξεων της νομοθεσίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Σε Πίστωση των προαναφερομένων, το Ελληνικό Δημόσιο, ο Παραχωρησιούχος και οι Αρχικοί Μέτοχοι υπέγραψαν την παρούσα Σύμβαση σε 10 αντίγραφα – 3 για το Δημόσιο και ένα για κάθε άλλο Συμβαλλόμενο - δια των εξουσιοδοτημένων εκπροσώπων τους κατά την ημερομηνία η οποία αναγράφεται στην αρχή αυτού του κειμένου.

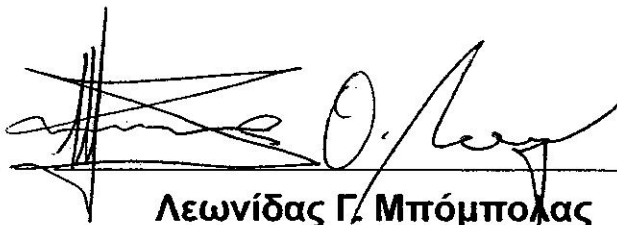
Για το  
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟ

Για τον  
ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΙΟΥΧΟ  
«ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΔΡΟΜΟΣ ΑΙΓΑΙΟΥ  
ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΗΣ ΓΙΑ  
ΤΟΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΔΡΟΜΟ ΤΜΗΜΑ ΠΑΘΕ  
ΜΑΛΙΑΚΟΣ - ΚΛΕΙΔΙ»



Γεώργιος Σουφλιάς

Υπουργός Περιβάλλοντος,  
Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων



Λεωνίδας Γ. Μπόμπολας

&

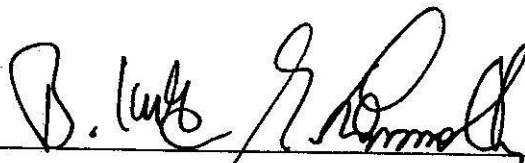
Oliver Wagner

Νόμιμοι Εκπρόσωποι



Για τους  
ΑΡΧΙΚΟΥΣ ΜΕΤΟΧΟΥΣ

HOCHTIEF PPP SOLUTIONS GmbH



BERNWARD KULLE & MARTIN LOMMATZSCH

Νόμιμοι Εκπρόσωποι

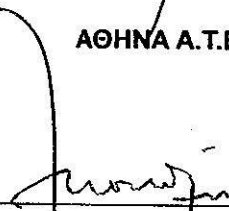
ΑΕΓΕΚ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΓΕΝΙΚΩΝ  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΩΝ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ  
ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ



ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΑΘΗΝΑ Α.Τ.Ε.



ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΙΣΤΙΟΛΗΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΕΧΝΟΔΟΜΙΚΗ ΤΕΧΝΙΚΗ,  
ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΑΝΩΝΥΜΗ  
ΕΤΑΙΡΕΙΑ**



**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΥΤΡΑΣ**

**Νόμιμος Εκπρόσωπος**

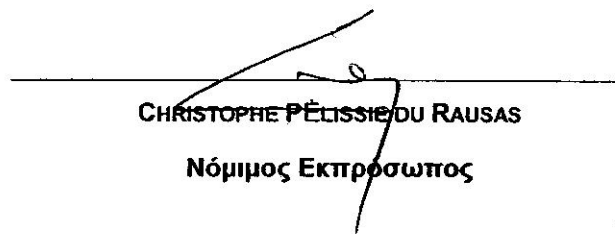
**J & P ΑΒΑΞ ΑΝΩΝΥΜΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
ΕΡΓΟΛΗΠΤΙΚΗ – ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ – ΕΜΠΟΡΙΚΗ –  
ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ – ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ ΚΑΙ  
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ**



**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**

**ΕΝΤΕΤΑΛΜΕΝΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**

**VINCI S.A.**



**CHRISTOPHE PELISSIER DU RAUSAS**

**Νόμιμος Εκπρόσωπος**

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

| Άρθρο | Τίτλος                                                                                                           | Σελ. |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| A.    | Προοίμιο .....                                                                                                   |      |
| B.    | Εισαγωγή – Συμβαλλόμενοι.....                                                                                    |      |
| Γ.    | Νομιμότητα και Ακρίβεια των Κατατεθέντων Στοιχείων .....                                                         |      |
| 1.    | Ορισμοί - Ερμηνεία της Σύμβασης.....                                                                             |      |
| 2.    | Συμβατικό Αντικείμενο .....                                                                                      |      |
| 3.    | Περίοδος Παραχώρησης - Διάρκεια Ισχύος Σύμβασης .....                                                            |      |
| 4.    | Νομοθετική Κύρωση της Σύμβασης Παραχώρησης - Ημερομηνία Έναρξης<br>Παραχώρησης .....                             |      |
| 5.    | Χρηματοδότηση του Έργου – Εγγυήσεις Καλής Εκτέλεσης .....                                                        |      |
| 6.    | Χώρος Εκτέλεσης του Έργου .....                                                                                  |      |
| 7.    | Άδειες .....                                                                                                     |      |
| 8.    | Αρχαιότητες .....                                                                                                |      |
| 9.    | Γνώση Συνθηκών του Έργου.....                                                                                    |      |
| 10.   | Μελέτες .....                                                                                                    |      |
| 11.   | Κατασκευές Περιόδου Μελετών - Κατασκευών .....                                                                   |      |
| 12.   | Χρονοδιάγραμμα Μελετών - Κατασκευών και Μηνιαίες Εκθέσεις Προόδου .....                                          |      |
| 13.   | Υπεργολάβοι του Παραχωρησιούχου .....                                                                            |      |
| 14.   | Εργοταξιακοί Χώροι - Παρακείμενες Εργασίες - Στοιχεία του Έργου.....                                             |      |
| 15.   | Τήρηση Κανονισμών Υγιεινής και Ασφάλειας - Προσωπικό.....                                                        |      |
| 16.   | Σύστημα Διασφάλισης Ποιότητας και Ποιοτικός Έλεγχος.....                                                         |      |
| 17.   | Προστασία του Περιβάλλοντος .....                                                                                |      |
| 18.   | Εξασφάλιση της Κυκλοφορίας .....                                                                                 |      |
| 19.   | Βεβαίωση Περάτωσης Εργασιών - Άδεια Λειτουργίας Σήραγγας.....                                                    |      |
| 20.   | Λειτουργία και Συντήρηση του ΚΕΠ.....                                                                            |      |
| 21.   | Ευθύνη κατά την Περίοδο Εγγύησης ΚΕΠ.....                                                                        |      |
| 22.   | Υποχρέωση Παραχωρησιούχου για άρση παραβάσεων κατά την διάρκεια της<br>Περίοδου Λειτουργίας και Συντήρησης ..... |      |
| 23.   | Ειδικές Ρυθμίσεις .....                                                                                          |      |
| 24.   | Περίοδος Εγγύησης Τ.Ε.....                                                                                       |      |
| 25.   | Διόδια – Σταθμοί Εξυπηρέτησης Αυτοκινητιστών.....                                                                |      |

|                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 26. Πληρωμές προς το Ελληνικό Δημόσιο - Επίτευξη Πραγματικής Απόδοσης<br>Δεσμευτικής Επένδυσης ..... |  |
| 27. Παρέμβαση του Δημοσίου .....                                                                     |  |
| 28. Μέτοχοι .....                                                                                    |  |
| 29. Ασφάλιση του Έργου .....                                                                         |  |
| 30. Αποζημίωση του Ελληνικού Δημοσίου .....                                                          |  |
| 31. Γεγονότα Απαλλαγής - Μεταβολή Νομοθεσίας.....                                                    |  |
| 32. Ανωτέρα Βία .....                                                                                |  |
| 33. Αποκατάσταση Καθυστερήσεων .....                                                                 |  |
| 34. Καταγγελία .....                                                                                 |  |
| 35. Καταγγελία εκ Μέρους του Δημοσίου .....                                                          |  |
| 36. Καταγγελία εκ Μέρους του Παραχωρησιούχου .....                                                   |  |
| 37. Καταγγελία λόγω Παρατεταμένου Γεγονότος Ανωτέρας Βίας .....                                      |  |
| 38. Διαδικασία Καταβολής Αποζημιώσεων και Αποτελέσματα Καταγγελίας.....                              |  |
| 39. Παράδοση του Έργου στο Ελληνικό Δημόσιο .....                                                    |  |
| 40. Φορολογικά Θέματα.....                                                                           |  |
| 41. Πληρωμές .....                                                                                   |  |
| 42. Εκχώρηση και Υποκατάστατο Πρόσωπο .....                                                          |  |
| 43. Δικαιώματα Πνευματικής και Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας .....                                        |  |
| 44. Επίλυση Διαφορών .....                                                                           |  |
| 45. Γνωστοποιήσεις – Κοινοποιήσεις .....                                                             |  |
| 46. Διάφορες Διατάξεις .....                                                                         |  |
| 47. Εφαρμοστέο Δίκαιο .....                                                                          |  |
| ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ .....                                                                                    |  |

### Άρθρο δεύτερο

1. α) Από την έναρξη ισχύος του παρόντος νόμου πε-ριέρχονται άνευ ανταλλάγματος στο Δημόσιο κατά πλή-ρη κυριότητα οι παρόδιες εκτάσεις του τμήματος του οδικού διευρωπαϊκού δικτύου «Πατρών - Αθηνών - Θεσ-σαλονίκης - Ευζώνων» (ΠΑΘΕ), από Ράχες Νομού Φθιώ-τιδας έως και τον Ανισόπεδο Κόμβο Κλειδίου Νομού Ημαθίας, που μεταβιβάστηκαν από το Δημόσιο στην Ανώνυμη Εταιρεία Εκμετάλλευσης και Διαχείρισης Ελ-ληνικών Αυτοκινητοδρόμων Α.Ε. με το διακριτικό τίτλο Τ.Ε.Ο. Α.Ε., δυνάμει της παραγράφου 1 του άρθρου 5 του ν. 2938/2001 (ΦΕΚ 178 Α'), στις οποίες περιλαμβά-νονται και τα στοιχεία που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο της ανωτέρω παραγράφου.

β) Η ανωτέρω μεταβίβαση συντελείται από της μετα-γραφής του αποσπάσματος της απογραφής που διενερ-γήθηκε, σύμφωνα με την παράγραφο 5 του άρθρου 5 του ανωτέρω νόμου, κατά το τμήμα της που περιέχει περι-γραφή των δια του παρόντος μεταβιβαζόμενων ακινή-των και εμπραγμάτων δικαιωμάτων. Η μεταγραφή πραγ-ματοποιείται ατελώς το αργότερο εντός μηνός από την Ημερομηνία Έναρξης Παραχώρησης, όπως αυτή ορίζε-ται με το άρθρο 4.2.2 της κυρούμενης Σύμβασης Παρα-χώρησης.

γ) Από της μεταγραφής αυτής και με την επιφύλαξη της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου, το Δημόσιο υπεισέρχεται αυτοδικαίως και σε όλα τα δικαιώματα και υποχρεώσεις της Τ.Ε.Ο. Α.Ε. από ενοχικές συμβάσεις της με τρίτους, οι οποίες αφορούν στα ανωτέρω μεταβι-βαζόμενα περιουσιακά στοιχεία.

δ) Οι μεταβιβάσεις και μεταβολές του παρόντος άρ-θρου απαλλάσσονται από κάθε φόρο, τέλος, εισφορά, καθώς και δικαιώματα υπέρ του Δημοσίου ή οποιουδήπο-τε τρίτου.

ε) Ως αξία για την αναδιαμόρφωση του μετοχικού κε-φαλαίου της Τ.Ε.Ο. Α.Ε., μετά την ανωτέρω μεταβίβαση, λαμβάνεται η αξία στην οποία τα μεταβιβαζόμενα με την παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου περιουσιακά στοι-χεία αποτιμήθηκαν, σύμφωνα με την παράγραφο 4 του άρθρου 5 του ν. 2938/2001.

2. Από την ανωτέρω μεταγραφή και μέχρι και την ημε-ρομηνία υπογραφής του πρωτοκόλλου του άρθρου 6.1.3 της κυρούμενης με τον παρόντα νόμο Σύμβασης Παρα-χώρησης, η εταιρεία Τ.Ε.Ο. Α.Ε. ασκεί αντί του Δημοσί-ου, αλλά για δικό της λογαριασμό, τα δικαιώματα που απορρέουν από την παράγραφο 1.α του άρθρου 3 του ν. 2938/2001 και έχει τις αντίστοιχες υποχρεώσεις επί του

τμήματος που ορίζεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

3. α) Εντός πέντε (5) ημερών από την έγγραφη πρό-σκληση της αρμόδιας υπηρεσίας του Υπουργείου Περι-βάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων προς την εταιρεία Τ.Ε.Ο. Α.Ε. και την Παραχωρησιούχο Εταιρεία «Αυτοκινητόδρομος Αιγαίου, Ανώνυμη Εταιρεία Παρα-χώρησης για τον Αυτοκινητόδρομο Τμήμα ΠΑΘΕ Μαλια-κός - Κλειδί», υπογράφεται μεταξύ της ανωτέρω υπηρε-σίας του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημόσιων Έργων, της Τ.Ε.Ο. Α.Ε. και του Παραχωρησιού-χου πρωτόκολλο παράδοσης και παραλαβής, με το οποίο παραδίδονται οι αναφερόμενοι στην περίπτωση α' της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου χώροι και εγκατα-στάσεις στον Παραχωρησιούχο, σύμφωνα με τις διατά-ξεις του άρθρου 6 της κυρούμενης Σύμβασης Παραχώ-ρησης.

β) Από της υπογραφής του σχετικού πρωτοκόλλου, ο Παραχωρησιούχος υπεισέρχεται ως εκμισθωτής, απο-κλειστικά για το χρόνο της Περιόδου Παραχώρησης, στις μισθωτικές συμβάσεις που περιλαμβάνονται στις αναφερόμενες, στην περίπτωση γ' της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, ενοχικές συμβάσεις.

γ) Εκκρεμείς δίκες της Τ.Ε.Ο. Α.Ε. κατά την ημερομη-νία υπογραφής του ανωτέρω πρωτοκόλλου, καθώς και εκείνες που εγείρονται εφεξής και αφορούν στο προη-γούμενο διάστημα, συνεχίζονται ή ασκούνται επ' ονό-ματι του Δημοσίου ή απευθύνονται κατ' αυτού.

### Άρθρο τρίτο

1. Για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 23.2 (i) και (ii) της κυρούμενης, με το άρθρο πρώτο του παρό-ντος, Σύμβασης Παραχώρησης, εφαρμόζονται αναλό-γως οι διατάξεις του άρθρου τρίτου του ν. 3535/2007 (ΦΕΚ 41 Α').

2. Ο προβλεπόμενος από το άρθρο 11.7.7 της κυρού-μενης με τον παρόντα νόμο Σύμβασης Παραχώρησης πειθαρχικός έλεγχος επί των εργοληπτικών επιχειρήσε-ων του Κατασκευαστή, των μελών του και των τυχόν υπεργολάβων του, όπως και των τυχόν υπεργολάβων του Παραχωρησιούχου, ασκείται με ανάλογη εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου τέταρτου του ν. 3535/2007.

3. Κάθε άλλη γενική ή ειδική διάταξη που αντίκειται στις διατάξεις του παρόντος νόμου ή αφορά σε θέματα που ρυθμίζονται από αυτόν δεν ισχύει, όσον αφορά στο αντικείμενο της Σύμβασης Παραχώρησης που κυρώνεται με το νόμο αυτόν.

**Άρθρο τέταρτο**

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει δέκα (10) ημέρες από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα,

2007

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ANNA ΜΠΕΝΑΚΗ - ΨΑΡΟΥΔΑ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΕΡΓΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ι. ΚΑΡΑΜΠΑΤΖΟΣ

ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ Κ. ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ